光緒三十年五月初三日 西歷一千九百零四年六月十六號 禮拜四 共兩張 第四千五十六號

新聞報

每日取錢十二文
外埠照遠近酌加寄費
SIN WAN PAO 162D SHANTUNG ROAD
本館開設上海英租界望平街南首
本館分設蘇城閶門內都亭橋

外埠售報處 [illegible]

告白刊例 [illegible]

萃昌當滿衣出售
本當經售綢緞棉夾衣服及各色羅紡紗衣貨如山積照碼劃一定價克己尚蒙 紳商惠顧請駕臨北泥城橋西首本當門內便是 萃昌當特白 Z1214

要件

查覆江南參案摺（再續前報）

又原參內稱候補道潘汝杰以賄得銀元局總辦欲取償於公款一味搜括欺飾計每年可吞佔二十餘萬局中人員銜之刺骨具稟訐告曾派道員鄧炬清查亦不過敷衍了事前委道員志鈞沈邦憲等已飽颺而去一節在此事自臣到任後即嚴飭清查弊在銅元不在銀元蓋銅元創辦之初羌無故實效法泰西自生銅以至成元工作極[illegible]緊細若輾片未勻印花未清成須回元重鎔費工耗料闘虧殊難計算且銅鉛各項購自外洋價值時有增減[illegible]愈久愈精建言潘汝杰熟習辦法[illegible]

[illegible]

旨交部議處欽此 [illegible] 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏

本館專電

俄擊商船專電 ○本館昨日申刻接東京專電云初二晨有海參崴俄艦三艘見於日本之筑前國響炮十六出以擊日本商船肥後丸皆未擊中又擊商船芙蓉丸亦未擊沈二商船幸而無事已逃至壹岐國（按此事在日本九州以北之海峽）

俄艦覆沒專電 ○本館昨日亥刻接烟臺專電云此間日商接到東京電信聲稱本日午後海參崴艦隊與日本艦隊戰於對馬海峽全隊俄艦均為日艦擊沈幸免者祇水雷驅逐艦兩艘而已

俄敗復州專電 ○本館昨日亥刻接烟臺專電云此間日商接到神戶電音據稱六月十一日（華四月二十八日）日俄陸軍於復州澳西北之復州接戰俄軍大敗傷亡千餘人棄其所有之野戰炮而逃

復州劇戰專電 ○本館今日子刻接香港專電云據東京消息俄帥哥魯伯尊大將卡克維趙及大將司他克爾堡之[illegible]文皆稱日軍[illegible]北進發迎擊俄國[illegible]往救旅順之[illegible]復州澳以北[illegible]

俄將認敗專電 ○本館今日子刻接香港專電據英京官場消息俄將司他克爾堡報稱六月十四日（華五月初一日）日軍往襲瓦房店南面之俄營並攻破俄國留防之營塞已認與戰之下俄軍大挫[illegible]之聯隊司令官陣亡大將葛格羅斯亦已戰傷

旅順乞援專電 ○本館昨日亥刻接錦州專電云據遼陽來信金州失守之後俄帥哥魯伯尊已接過旅順統將司徒斯爾所發之鴿信謂現在已在[illegible]地方之北面掘一長溝因此可以堅守至本月念二日[illegible]初十日）[illegible]速派援兵於一禮拜內趕速來救

赴援不果專電 ○本館昨日戌刻接錦州專電云俄帥哥魯伯尊奉俄皇之命率騎步炮兵四萬人馳往南面拯救旅順甫至頭[illegible]近得岫巖失守之報並聞大將之一軍前進之消息遂止此行僅命斯他根堡少將率兵一萬五千名先行[illegible]蓋平熊岳城之間擊傷甚多亦指率退回蓋州（在大石橋之北）

俄建炮臺專電 ○本館昨日亥刻接烟臺專電云據前日由旅順來此之西人告稱旅順俄軍現在理龍山（譯音）建造炮臺一座並將艦上大炮多移置其上

轟炸舊船專電 ○本館昨日亥刻接烟臺專電云據避難來此之華工所稱自六月一日（華四月十八日）以來旅順防軍日夕帶同俄京派來之水夫在港門之內意圖設法轟毀日本所沈之封港船無奈船內所盛者大都為三合土（見水發硬之一種）和石子鐵塊結成[illegible]移去故使水夫在水底將船先鑿成孔然後置以炸藥轟之十數日以來轟開之道漸能使巡洋艦出入矣

俄探無用專電 ○本館昨日亥刻接烟臺專電云據前日由旅順來此之西人告稱俄國斥候兵自日軍佔南山後每日必至日營附近窺探然大半去而不返否則猶狙而歸否不能探出日軍動靜

召見俄員專電 ○本館昨日亥刻接香港專電云據官場所接之英京消息謂俄皇於六月十四日（華五月初一日）召見宮內省大臣兼御前侍從官陸軍大將弗力德力克司窩商事務至兩小時之久

訪員抵日專電 ○本館昨日申刻接[illegible]專電云倫敦太晤士報所雇之訪事船海門號自上月二十七日駛抵神戶之後北京訪事瑪禮生君等改乘火車往西京公幹日人咸欲親之其投書於海門船施發無線電報之罷郎君欲觀船中無線電報者日有數十起故罷郎君已於六月十四日（華四月初一日）午後請日人往觀收發無線電信云

戰事官電

旅順中尚官電 ○本館昨晨 滬日本總領事小田切君以所接東京外務省小村男爵官電一通交下照譯於左 東鄉大將報告云吾水雷艇隊於六月十三日（華四月三十日）夜駛抵旅順口沈水雷於要處安然無恙而回 吾第二驅逐艦隊及水雷艇隊三隊用炮攻擊小平島附近陸上所屯之敵軍以便吾陸軍之偵探隊得以從事 六月十四日（華五月初一日）正午適巡洋艦努維克號及驅逐艦十艘[illegible]旅順突出與吾艦隊互攻甚烈吾艦隊漸次退卻乃誘敵之計至午後三時敵艦退去吾艦隊無損害 同日午後四時至千歲[illegible]帶有爆裂彈並炮擊[illegible]

日俄軍情

日挖濠溝譯電 ○初一日倫敦來電云六月十二日（華四月二十九日）俄將夏克維趙報告日軍現在岫巖捲築濠溝未由岫巖前進

俄調重兵譯電 ○初二日倫敦透電云俄皇已傳旨調俄省六十一邑之豫備兵

日俄小戰譯電 ○初一日倫敦來電云亞富司港（即雙島灣）之北瓦房溝及瓦房店等日有小戰

險羅地雷譯聞 ○日本第一師團某將校談金州戰狀據稱金州之役我第二大隊第八中隊在前敵五月二十六日（華四月十二日）上午九點鐘抵於距敵壘一千邁當之處俄軍抵禦頗力乃更進二百邁當據敵軍所築之土壘相攻擊而敵炮如雨定正鵠彈丸雨下勢不可當因潛匿壘陰狙擊敵軍者約六點鐘此時中尉三澤某適擬折壘上柳枝柳樹無根隨手而拔心竊怪焉時適第一小隊來會將渝而進有士民示以壘下埋有地雷乃不敢前進後果查見地雷電線一條於離壘約五十邁當之處截斷之吁嗟我軍[illegible]攻前敵或會食于茲或眠息于茲及一經察覺心魂悉冷所幸者敵軍地雷發電者早已為我炮兵擊斃故不得爆發不然我中隊[illegible]可知險豈可言哉此外敵軍地雷都歸無效獨在南山之前者轟然鳴爆亦不過傷兩三人云

日軍赴遼譯聞 ○據從長崎乘支那輪船來滬者報稱有日軍二營名在長崎落船隊伍嚴肅且敏捷異常聞此軍乃載往遼東者[illegible]

日驗新甲譯函 ○香港西友函云據倫敦透電俄京通信員報稱有[illegible]俄國[illegible]者於俄京驗之意大利人名基俄娜者近日發明[illegible]

[illegible]

○據四月二十五日東報云俄國政府囑法國政府照會駐法日本公使云俄國軍隊於三月二十一日搭載病兵二百名於火車揭紅十字旗出旅順至日本在遼東半島之軍隊即攻擊該火車因此傷病兵二名實為違背紅十字會約章是不可以不詰問也日本公使乃於四月初二日具文稟告日本外務部然據我軍司令官報告則云三月二十一日日軍支隊正在普蘭店之時忽有亞常火車乃[illegible]不帶有何等旗章自旅順方面疾馳而來望見我軍先行射擊我軍應之該車即停止不進轉揭紅十字旗我軍急停射擊[illegible]乘隙用其全速力而逸並據我軍嗣後查明該車內確實載有許多康健無恙之俄國武弁兵卒若果如俄將之言使[illegible]日軍查驗實為不可解之事然則俄人恐我攻擊以紅十字旗以脫虎口而不知也故日本外務大臣以[illegible]

○字林報云本埠中法彙報於初一日印發傳單內稱接到俄京電信內開六月九日（華四月二十六日）有日本[illegible]

譯者按初一日文匯西報曾附載法文報是日傳單乃由文[illegible]

誤蓋城爲俄京非中法電報執筆人之誤也

松島戰事傳單 ○昨日字林報傳單云據東京初二日來電所稱日人已將俄國海參崴艦隊攔阻在松島之外交戰

中國要事

批駁設局述聞 ○京函云近有商人馮子猷投商部稟稱在順屬房山等處設立抽收煤炭石灰捐局化私爲公以濟餉項等因當奉批示謂順屬各煤窰均有出入秤規馱脚中用今請改設捐局迹近苛勒殊非本部體恤商艱之意所請應勿庸議旋該商覆稟云該處劣董舞弊勾串牙紀背吏種種勒索控有案仍請俯准前稟設局試辦實於公家有益云云又奉批駁謂抽釐助餉國家自有定章豈容商人率請既經查明咨開勿庸議房山縣范合[illegible]稟稱該縣煤窰林立民多[illegible]商民幾不聊生本部自應嚴查禁止候行查順天府澈究[illegible]

錦州近事述聞 ○錦州來函云俄軍餉項均由道勝銀行[illegible]錦州各錢商聞知皆赴營拔兌取道烟臺上海而[illegible]兩加至四十八兩天津錦州各錢商聞知皆[illegible]殺卡稽查然仍不免有賄通卡兵夾帶偷越之事自後鳳凰城失陷[illegible]跋每兩僅值東錢七吊二百文乃近來[illegible]家會預先拋空嗣僱[illegible]鄉民來城囂擾者[illegible]能沽買零升不准[illegible]買存期糧至四月[illegible]文核消存糧之[illegible]將歷又有俄商[illegible]禍源伏內[illegible]

要件

議復保舉奏牘 ○吏部謹奏爲遵旨議奏事准軍機處交來御史朱錫恩奏明保員酌補章程請示限制一摺於光緒三十年正月二十六日奉旨吏部議奏欽此欽遵交出到部查原奏內稱近查吏部議覆汪鳳池奏各省明保人員仍照成例由該督撫酌量儘先補用見近年督撫以明保人員有先儘補用之例竟有到省一二月見缺即補者而勞績[illegible]一候補班之有一二十年資者轉毋望殊不足以昭公允勞績人員均須到省一年期滿甄別留用一省捐納大花樣班次最優亦須一年方准序補[illegible]到省一年方准請補[illegible]日到省一年方准請補又[illegible]明日[illegible]復插用未免漫無限制而[illegible]條奏[illegible]必當均無論應題應調應選之缺[illegible]等語[illegible]

[illegible]

伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏

南非招工合約（再續昨稿）○第二條凡工人所作之工程未能以逐件作散工計者則照下例價目給價[illegible]

[illegible]

○差人每人每日兩司令六邊十○礦內好夫每人每日[illegible]○整理刮淨鐵礦[illegible]○礦外工人每人每日一司令二邊十礦廠管理機器倉工人每人每日二司令六邊十○傾礦廠工人每人每日二司令六邊十○由錦[illegible]車內起煤縷每人每日一司令六邊十

各國要事

租地久遠 ○文匯報接初二日倫敦露透電云英國南和爾哇特姆頓代表員腦門君於下議院當衆而問曰如日軍佔據旅順英國租借威海之約能立時作爲結否外務省侍郎培爾西伯爵答曰英國於一千八百九十八年租借威海之約與俄人之據旅順同一久遠[illegible]

英艦[illegible] ○字林報接初一日倫敦來電云英國戰艦普連斯奧夫韋爾斯號已離丹支阿 匪首來斯烏里聲明如嘉洛斯王准[illegible]求即將擄來之人釋放想當釋放不遠矣

瘟疫流行 ○文匯報接初二日倫敦露透電云亞丁地方瘟疫流行

今日尚有外埠本埠新聞在本報第二張如送報人或有遺漏即補

曾伯康治霍亂藥水

此藥水用治霍亂吐瀉腹絞等症最着奇效現當夏令之際此等病症固所不免允宜未事先防早將此藥水購備以便臨時取用未始非衛生之一助也此藥不論老幼都可服用亦衛生家所宜備定者今各大藥房均有寄售 總經理歸上海新昌隆洋行

欽定滿洲源流考 出現

[illegible]

繪像海上繁華夢新書再版出售

海上繁華夢一書出版以來閱者每多格格不入之憾[illegible]發行所[illegible]

尋緝逃走學徒

[illegible]

南洋公學附屬小學招考新生告白

本公學附屬小學添招新生[illegible]合者即[illegible]

計開投考資格如下 國文 以能作句爲度 書法 以能寫通行小楷爲度 年歲 以十足歲至十二足歲爲度 體格 以無宿疾不近視爲度 歷史以已習中國史能略知大意爲度[illegible]加習生理[illegible]畢業後升入中院 特此告白

永濟善堂送診毒門條規

一本堂延請專治毒門名家林渭川先生送診楊梅結毒下疳白濁[illegible]

貧病給施湯藥[illegible]

歇業聲明

竊思同裕和創業多年今因股東凋謝者多是以於癸卯年底[illegible]

南洋公學告白

本公學中院各班科學現由華洋教習[illegible]

名醫留滬

吾友汪麗棠司馬本名下士精岐黃術寓在粵東江浙等處活人無算久已名噪一時[illegible]

高樂堂包醫毒門速趣當日立止白濁斷根新丹

[illegible]

泰和保險

[illegible]

新到織布機器廣告

[illegible]

各種新書

國朝名臣言行錄〇正編 續編 編各國政治考〇中俄交界考

西醫黄子靜

學務大臣審定 馬氏文通廣告

浙江善後彩票頭彩弍萬元六月初四日開彩

穆安素律法師

急救時疫藥水

廣東杏林軒精煉各項妙藥分設上海拋球場北首

按摩治病

泰利洋行

經理地皮房產 承接商家掛號

上海虹口 何錦豐精辦洋操軍裝號衣定價格外便宜

買賣金鋼鑽各種寶石兼售鐘錶打璜錶

湖北籤捐彩票頭彩五萬元五月二十三日開彩

信記洋行

錦隆大險公司啓

英英醫院

鼎泰行廣東票

浙江寶成銀楼 先行交易 擇吉開張

采芝堂藥鋪謹擇四月廿六日開張

趙翰香居

大清郵政總局一品頂戴雙龍二等寶星郵政司

上海滙利洋行經理施救洋面難船事務

皇朝直省輿地圖志

精繪石印

世局王蓉甫包治毒門可稱獨步

祥園煙膏號

廣東恒豐公司籌餉彩票五月份新章頭彩四萬員五月十三日開彩

立發日光胰皂

玉仙茶園

初三夜正聽洋二角

春仙茶園

五月初三夜戲准演

天仙茶園

初三夜戲正聽每位大洋三角

丹桂茶園

五月初三夜演正聽大洋三角

鬯仙茶園

五月初三夜戲大減價包樓四角

玉仙茶園

特請京都文武老生現已病愈擇吉起演

趙如泉

玉仙茶園

新排連台彩戲

白金蛟傳

英國哈姆斯頓馬獸戲出現

敬啓者哈姆斯頓馬獸戲乃精練之馬及各種奇獸與歐洲著名技藝家所司轄於走索跳舞及各種手勢之戲頓司天下最着馳騁之美孃愛娥那杜納將倫敦女技會著名女術士羅的西亞精玩各種野獸之卓爾基尖納特英吉爾着騎之俠士約翰章爾比庫克熟爾華法兩國經跳拳技等藝之弗來亞北格尼及術士念五名組織而成且帶有操練純熟之虎象豹熊猴羊等隨班獻技計自編歷全球以來技藝之精馬獸之奇莫可與匹王公巨卿之觀本班所演各戲者亦皆歎賞不止各藝術技師皆蒙獎有賞牌今全班藝術技師以及各種馬獸皆已由新架坡抵申且本班所演之戲上海素未演過今已租定泥城橋跑馬場對面金隆外國客寓相近之大空地以作戲場定於日戲每逢禮拜三六午後三點鐘開場四點鐘起演夜戲每晚九點鐘開演屆時務請紳商士女降臨是幸在羅特臣洋琴行買票

今將價目開列於左

包廂全間共六位十八元　包廂每位三元

正廳每位兩元　邊座每位一元

坐看每位五角　小孩日戲減半

班主 哈姆斯頓勒夫總理羅巴特勒夫經理阿樹 謹啓

丙3539

採花受毒有藥

[illegible]

留聲唱戲機器京調小曲到申

頭等名角演唱京調山陝梆子廣東小曲男女洋調全採備

此樣機器其聲音比之各省戲樓上演唱者更覺遠聽然小

啓者本公司自運大小洋琴風琴及各國軍營中樂器[illegible]

產業出售

[illegible]

聲明

[illegible]

報恩揚名

[illegible]

源和洋行啓

[illegible]

值錢地基出售

[illegible]

引擎出售

本行今有三百匹力引擎一部[illegible]

招人承辦

[illegible]

告白

[illegible]

門面召租

[illegible]

醫天壽丹

[illegible]

收買郵票

[illegible]

告白

[illegible]

機器照像

[illegible]

北發新到貨真不二價

全昌新貨又到

[illegible]

滬上市

[illegible]

告白

[illegible]

英法書館

[illegible]

奉送杏仁茶

[illegible]

大像

[illegible]

佳作

[illegible]

五月初二日進口輪船

五月初三日出口輪船禮拜四

五月初四日出口輪船禮拜五

五月初五日出口輪船禮拜六

五月初七日出口輪船禮拜

[illegible]

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD

英國顯華染坊公司

懷德堂包治男婦淋毒症

淋濁要藥 ○ 極靈極速

珠珀立止白濁丸

此丸專治一切淋濁或酒色而起或濕熱而生或虛勞而來或同房所致凡服藥丸立刻見效止濁短氣[illegible]

盤店聲明

[illegible]

遺失存摺

[illegible]

盤店聲明

[illegible]

失票

[illegible]

遺失作廢

[illegible]

押鷗潤例

[illegible]

虹口崑山路中西書院

[illegible]

江海關啓

[illegible]

婦寶必孕丹

[illegible]

禮拜四拍賣

羅順堂洋行

[illegible]

禮拜六拍賣

[illegible]

禮拜六拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

[illegible]

禮拜一拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

[illegible]

聘請資本人

[illegible]

聲明歇友

[illegible]

遺失提單

[illegible]

教授英文

[illegible]

玉仙茶園

特請內廷供奉文武老生

蒙代花旦

蓋叫天

春仙茶園

特請京都初次回申第一等超名角

真正紫靈芝

[illegible]

丹桂茶園

新排連台奇緣應時新戲

初五夜准演

全本白蛇傳

[illegible]

愚園

特請姑蘇山陝超等名班家女每日後午二點鐘起演合

[illegible]

禮拜四拍賣

[illegible]

禮拜四拍賣

[illegible]

各省新聞

皖省茶務 ○皖北之有茶釐每年收稅甚巨而所設之卡計大小有十二處每年臘月由皖北牙釐局具詳撫憲核奪撫憲另有更改餘俱照例批准本年在六安州霍山縣城合辦其餘十處係七甲河八甲灘舞旗河女兒街管家渡流波撞黃栗杪毛坦廠兩河始終等處每年四五月間爲春茶六七月中爲子茶專行周家口一帶爲京莊前去兩年頗稱獲利蓋京莊與本莊辦京莊者向來尚稱平穩惟今年雨水過多茶芽雖出價高茶稀形棘手現此者多有虧本之虞而京莊則憑行入戶茶客各有把握雖未必能操勝算然[illegible]之際天公做美多晴數日以便山戶趕緊摘出尚可挽回不致始終受虧也

西局加票 ○[illegible]負歐陽霖稟請添設萍鄉專岸加增硫磺二十票以廣銷路富寧管撫憲批飭[illegible]運硫磺四成商恐難乎爲繼若驟加二十票場產勢必不敷又經札飭准南總[illegible]不能驟增二十票即請先加十票以濟萍鄉之需當查硫磺每年約銷五萬[illegible]以萍鄉設棧非碱不能合銷若不設法另籌萍棧無可開辦未免自明銷埠由[illegible]鹽三票泰厘之富安等場每年認加七票共成十票第各場產收費歉不等就[illegible]有把握惟每項每加十票是否仿照湘岸平江辦法作爲萍鄉專岸每票飭繳[illegible]情由司詳請督憲核示飭遵應奉憲批以西岸加添萍鄉碱票應照湘岸平[illegible]程如何核定即由西局籌議專辦仰即遵照飭西局遵辦等因正在核[illegible]領運若干候奏部覆又恐輾轉需時嗣速飭場商將碱棧以備運商領運仍[illegible]飭令照部票價西岸又候曉甚急自應一面飭棧請運以十票計之共需碱[illegible]在岸呈繳認運是何花名須照向章取具保各結存查除咨商江西督銷局[illegible]湘南總局勸諭各商迅速妥籌稟候具詳請奏

○杭[illegible]近來洋價日賤下城各料房向各綢莊商加工價相率停工以圖挾制因此綢業董事將料房行頭送縣管押日前各[illegible]紛赴仁和縣署呈請保釋邵大令諭令各安本業即日歸工一面傳諭各綢莊量爲加給工資免滋事端

○[illegible]蕭山縣印信模糊前經咨請禮部換鑄迄今未蒙頒發近來該縣印信模糊更甚不堪行用[illegible]詳請憲刊給木質印記暫時[illegible]

○浙撫聶中丞據署運使許都轉具詳稱據杭嘉松甲商沈謙吉等稟稱[illegible]近各場更有新境之岱山舟山餘姚等處板曬私鹽越境內灌原設江海水陸各巡分查堵緝近者外海私鹽日甚內地梟勢[illegible]連檣而來海巡船隻既不能分布及遠而沿海過塘地方又多其不設法堵截將來有不可收拾之勢雖現在經費萬分支[illegible]有大船滿載不敢經商等再四籌商祇可添設海洋游巡廣釣三艘擇要堵緝分緊之處遇有海私即行[illegible]不勉力經營委用總哨弁勇悉選勇人租雇釣船安配槍炮至應如何值探機宜一懈在於江浙交界洋面並越境處所往來探巡遇有[illegible]船往助以壯聲勢所有總領哨一員經商請陳統憲節制調度倘有大帮私船力不能敵即由該總領哨飛報陳統憲酌調巡[illegible]統領浙西江海緝私水師陳紹鑲以[illegible]委充是差除由商等在於商輸巡[illegible]經費即交總領哨趕緊租賃廣釣三隻招募嚴籍弁勇製辦衣旗剋日齊集洋由陳統憲點驗分配撥船由商等籌給槍炮[illegible]鈐記一顆文曰浙西巡海洋緝私廣釣總領哨之鈐記移送統領浙西江海緝私水師陳統憲發該總領哨承領啓用[illegible]等項共計三船月需洋六百七十四元按月由商等在大巡經費項下籌解陳統憲發交總領哨給各船以一事權除將核[illegible]經費數目清摺經撫陳統憲外理合開摺稟祈詳咨立案並賜刊刻鈐記頒發委札咨撫陳統憲轉給承領等情除照詳批示並分咨外[illegible]兩江督憲魏午帥查照飭遵施行

實邑盜案 ○前晚有盜匪多人槍劫寶山縣境大通巷張少卿家首飾衣服等物昨晨投報該縣請[illegible]緝

本埠新聞

瀛眷抵滬 ○調任蘇撫端午橋中丞之夫人已於昨日抵滬即以天后宮暫爲行轅

派兵駐守 ○[illegible]匪蔣春波陶子良自正法後其餘黨仍盤踞於奉賢縣境內南橋等處現由緝私統領孫紹襄軍門訪悉商之關道袁[illegible]察即在南橋附近建造平房數間派兵常川駐紮

觀察閱操 ○滬南製造局新總辦魏審實觀察到差後考閱各廠詳察工作諸務事畢昨晨又詣炮隊營閱看營勇操演陣式及各項槍[illegible]炮等藝至午始畢

會辦赴甯 ○製造局會辦唐志忠觀察因有要公前日乘輪赴金陵

招充甲捕 ○滬城九舖地甲李升及二四舖汎捕張忠業已先後病斃由頭役稟請本縣汪大令除卯並出示招人接充

馬戲奇觀 ○英國哈姆斯頓馬獸戲於月之初一夜假跑馬廳對面金隆西客寓開演自初二日起每逢禮拜三六兩日戲本館[illegible]昨日往觀見虎象訓練之純熟諸馬馳騁之新奇加以諸伶跳舞走索空中飛舞馬上獻藝種種奇巧之術足令閱者目爲之炫伴來馬戲[illegible]本埠者多矣然非合馬獸優伶爲一班使人讚賞不置者厥推哈姆斯頓馬獸戲爲首屈一指云

詳訟案

搶毆報驗 ○山東人賴蘇恒謝長桂等在龍華某廠作工三日前晚間被流氓十餘人鬧鬨搶毆傷趙謝二人手臂胸前等處由該廠主昇送虹口同仁醫院至昨早賴因傷重斃命報由廠主赴上海縣報驗

浴堂批示 ○昨日汪大令發出浴堂行頭王麟書稟批一道云無論爾是否行頭[illegible]規不得紊亂稱吳夢林等所控新開浴堂係蔣子衡所開一在西門之北一在西門之南是否在二百家之內語涉含糊足見違章添設據稟前情候提蔣子衡到案質究押閉違充行頭既經退已久何以吳夢林等仍認爲行頭並即飭差傳知通業另舉董充以杜朦混

木行啓封 ○南市新馬路恒甡木行因莊客股東金少蘭虧欠閩省莊款三萬八千餘兩被閩省商政局函請上海關道飭縣將恒甡發封一案旋經邑尊汪大令提訊後諭飭木商董事千君理勸在案茲悉此銀實者金少蘭一人所欠與恒甡無涉已勸閩莊欠款折償六成尤洽而恒甡資本木植現存四萬金三股開拆將金之一股提交閩莊先行收存餘由金付款後再行給還故昨日啓封矣

縣案 ○同義布莊主劉增善控王少棠收回布牌等情前晚汪大令提訊劉供稱[illegible]奚岑新供王有天和布牌出租於同義立有租據今王欠銀一千餘兩將天和布牌去歲秒因劉辭[illegible]租布莊今尚存布七萬疋無牌不能出售租據早追王供小的天和布牌去於正月間挽王介[illegible]翁說租於祥順欠銀屬實倪虹生供開祥順布莊天和布牌于於二月間挽王介[illegible]介紹於小的大令核供判同義存布七萬疋仍蓋天和牌出售俟千還楚欠銀取回租據[illegible]抵備與該業定章違背邀董理楚○施阿桂扭控宋寶江同舟竊洋訊究施供向在崇明販[illegible]木柴昨交小的洋一百元藏箱鎖附小輪來申購木被同船搭客宋寶江竊去爲此扭[illegible]追宋供來滬覓友在船與施敘談伊熟睡小的亦即安臥實不知其失洋之變大令以控竊[illegible]無證判不准理宋妳交保

英晚堂 ○捕送迷路女孩馬愛珠到廨前晚堂奉讞員黃司馬提訊孩供年九歲父[illegible]病故○新住天後宮弄前日午後出外購物迷路司馬判交官媒暫押候飭差傳伊父到案訊[illegible]○陳婦何氏控股東強嘉李香汝故夫股本銀三千兩一案前晚提張訊比勒限念天[illegible]還○盛王氏控居北琦闘帶祥一案前晚提訊判居折還洋二百元分期措繳到案給領[illegible]辦月什天先繳洋五十元給領各具遵斷結具查

英早堂 ○瑞泰衣莊夥趙炳控蔡金華重將頭聲破由捕解訊趙供被欠衣價洋[illegible]六十七元向索被毆金供趙糾人滋擾故自黃司馬商之翠德繙譯判蔡交原被各具安分甘結[illegible]外金洋罰洋十元充公○王順昌等控過犯朱阿榮先後騙取綢衣及日本洋人白來火洋[illegible]七元由探沈阿岳解訊判押半年○徐榮昌控陸阿三自仁法串竊木板由探解訊判各押[illegible]示兩天○洋婦控馬大張良德坑繩不慎擅壞東洋車跌下受傷由探解訊判罰洋二十元[illegible]給原告養傷○祥雲衣店主包姓當控被常紹瑞打毀玻璃窗由探解訊判罰洋十元內撥[illegible]五元賠償毀物○孩子汪阿根陸桂福與王阿濟單正成等竊衣帽等物由探陳洪德拿[illegible]押吊臘解訊判汪陸各責手心五十下王柳示七天單係過犯免責押一月○捕送迷路女[illegible]孩吳阿林至案判交官媒留養候[illegible]難妓羅紅蓮李金林等案由捕解訊[illegible]判各罰洋十五元充公

法廨 ○太古巡丁送竊芝麻白米之袁富榮吳阿炳至案奉法讞員陳明府與蘇繙[illegible]譯訊判各責一百板○積竊吳阿福撬竊童阿新金戒一枚並洋三元六角訊判吳責三百[illegible]板押所二月○元亨洋行送串竊羊皮之出店許福生及時士元林泰來至案許供由在港[illegible]之沈阿繼所竊官判許時各責四百板押捕房十天梅押三天○項金生竊衣多件訊判責[illegible]一百板○茂肉莊主劉茂發所訴□□□□訊判罰洋五元繳釋○陳金寶送次犯竊押三天 倪阿毛行竊衣服判責三百板押半月○張水順竊陳雨□茶壺等物判責一百板○洪葉氏送藏益恆號三行文○到廨控被拐去三歲小孩堂諭官□無□○盛霸亭前控兜弟少亭取去方單一案奉判將少亭之姘婦陸阿昭押交少亭在案昨又解訊霸亭投稱現經親戚勸解□□單交還官判陸阿昭交保○張文前控徒弟徐[illegible]昨徐投案張是借據供稱于昔前欠三十元未還官判徐具不再吵擾切結完案

局事 ○浦東塘橋紀元發之子紀某素不務正事與綽號烏木根等各無賴終日忽被烏木根等詐去洋八元元發心不甘服投控總局謝明府諭飭查明提究○長江積匪陳蔭南昨在南市新馬路集水碼頭鑿竊貨物件被工程局包探將其拘局押候訊辦○教民沈運生前日在南市花衣街被無賴多人輒至乾噠煙間詐去洋七元事後沈向訴教堂司事函致十六鋪南局賈鏡玉參軍立派甲事拘獲王仁榮到局候訊○大東門外郡家橋南塊何義順米店上月二十六日忽有一人買稻橋北塊興聞老虎灶下匯令送米一石適店主何錦嚇央同來人扛負前往詎稱米洋須緩二天付繳即向收又奸稱收去經何稱論至再院恐不付何即將被騙情節赴總局控究○昨報紀聽憲稟訊汪鼎成衙署王掌生首謀一案經十六舖中局升黃二尹訊判阿二罰洋二元交王醫傷了案

英捕房 ○三馬路信昌珠寶店及源昌成珠店報稱昨日竊賊潛入店內偷去洋貨金銀等件約值拐去大小珍珠數百粒值洋二千元昨由包探徐阿華在法界恒德當及恒大當乾昌當沐源當等家查出原贓甲到捕房候原主具領○馬立司大沽路六百十八號門牌某姓報捕失去包車一輛派探劉光正查明核傳○前報紀老媼倪應氏被狎公館馬車馬夫碰傷在[illegible]脚經捕拘入捕房研究日昨馬夫原出養傷洋十元由剪派探劉光正傳倪應氏至捕房給洋了案

美捕房 ○潘其生昨投捕房報稱在虹口王勒路被一百三十八號西捕扭打捕頭飭探查核○無賴李金二陳阿二昨在漢壁禮路互毆由捕拘入捕房各押若干天○北江西路葉記成衣店報稱一十年十歲之學徒王日生一名失蹤請捕頭飭查

滬市商情

油價 ○南市前日油市頗暢恆記號牛莊油價九兩五錢元合永生號吉各號乳牛油價十兩楊菊記恒豐棧牛莊油價九兩七錢二分五厘同盛行油□□價八兩一錢□下□德號岐豆油九兩一錢水記生油價八兩半錢

茶市 ○五月初一日紅綠茶市價頗奉賀鴻茂福字五千水五百十五箱□□百四十七箱綠字三百九十箱之字□百四十六箱價水仲元又例目字三百十箱□三百三十箱□□□□十四兩八錢□兩□十□箱□□兩三錢

黃白絲市 ○上禮拜內黃白絲市價計河濟金鳳頭號絲四百十兩二錢絲□自九十兩絲州頭號二百九十五兩又二號絲□百八十五兩金麒麟頭□□五百十兩[illegible]光黃衣黃州絲陽高陽頭號□□絲□□□□□□□□□□□□等均無市價閱出[illegible]絲各行共存白絲[illegible]

鴨鵝毛價 ○中國內地所產鴨鵝毛甚多專銷外洋各國[illegible]等在之價上年四川鴨毛每担銀至四十兩以外今則每担[illegible]長江鴨毛地存不少各毛價[illegible]兩[illegible]每担四十五兩較上月跌去五兩

德國四個月	三勿郎[illegible]
六個月	三勿郎[illegible]之二十六
四國	一馬[illegible]之七
每規元一兩	一百[illegible]十一
美國電匯	金洋八十二元八
四個月	金洋八十一元四之一
印度電匯	一百八十八羅比
現期	一百八十九羅比四之三
香港電匯	金洋七十二元八[illegible]
十天	金洋七十二元[illegible]
日本電匯	金洋八十二元[illegible]
十天	金洋七十九元[illegible]
牛豆油	五月初二日上海九兩八錢[illegible]

牛夾餅	九兩[illegible]
元豆	九錢[illegible]
牛豆	三兩[illegible]
岐豆	二兩[illegible]
夾中	二兩[illegible]
沙黃	三兩[illegible]
牛莊油	九兩[illegible]
常白	五元[illegible]
常同白	五元[illegible]
蘇轉白	五元[illegible]
雙小	五元[illegible]
新軋	三元[illegible]
新白	三元[illegible]
白轉白	五元

洋銀行情

洋價 ○四月三十日報載念九元八分五 五月初一日漲至一百五十兩 五月初二日上海金銀錢洋行情 [illegible]

英洋	七錢四分二七五
兩	七錢零五
六錢	七錢三分四
七百六十	[illegible]
八角	九十[illegible]
一百十三	四十五[illegible]

市錢 現貨標金 遠期標金 沙金合本 一百十二兩五錢 三百八十四兩五錢 三百九十二兩五錢 三百九十二兩五錢 五月初二日上海匯豐行情單

每規元一兩	
倫敦電匯	二先令六辨士四之一
現期	二先令六辨士十六之五
六十天	二先令六辨士八之三
四個月	二先令六辨士十六之九
票六個月	二先令七辨士[illegible]
法國電匯	三勿郎百分之十七二之一

開泰洋行

本行開設在三馬路第十號新造舖房準備貨定成之後均可按期到滬諸事務必格外周到各貨亦必考究仔細如蒙賜顧請移玉本行

源大當滿貨又出

本當滿衣出售多年貨色皆精價目公道上等平價現照碼每兩一元絲毫無議不拘各當所滿綢緞棉夾紗單男女衣服大小[illegible]四日在中門內源大當[illegible]可也

開泰洋行 白[illegible]

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本國政府允行給于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外各事專辦銀行應有一切交易無不克已招接存欵惠顧諸君特派新式存單及相與往來支取銀洋以存各國匯兌兼辦中國有關之事款期行者如長年期息五厘六厘如存各期准在横濱支取金洋上海分行一切往來取到幣以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以圓錢銀價交付兩處市面零上格於貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長期二個月三厘半各日往來二厘半以副交厚同交之交誼其餘匯兌押匯電匯承接周到格外如蒙惠顧諸至本行面訂可也 總理人長野鼎謹啓

本總行創自横濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋九百念一萬圓分設各國名都大邑通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用鈔票自一圓五圓十圓之鈔票以便商民交易兼特佈告仰商賈遵官銀票交收各個[illegible]

新開 震陽觀官禮醬菜

本號開設英界四馬路中市專售官禮醬菜花露名酒五香熏魚醬肉鴨餅茶腿等物各種醬汁仿單小菜蒸露燒臘[illegible]美以食物諸菜[illegible]請認明招牌加官爵記

太倉濟泰紗廠公司

太倉木棉之地同人集議在北鄉沙溪鎮仿照新式大廠辦法集股籌辦紗廠業經購置紡機早報立案現已開機遞辦[illegible]海二洋涇橋南順泰[illegible]

恒茂綢緞號放盤一月

本號自去年底所做綢緞各貨因前途無力⋯⋯減價代售以籌款於本月初一日起各貨一律減價比眾格外克己⋯⋯大東門小大街北行

東洋緞子美人搖絲圖老牌

均係日本京都織物株式會社監製有正副兩號共⋯⋯

明諾傳

啟者本號開設法大馬路歷有年所專辦⋯⋯

新出書 高殿本二十四史第一期出書

宜靜

美國電帶

美國電帶初到中國華人未知此帶好處往往誤會或謂電氣過於猛烈不合華人體質或謂電氣易於引電恐遭觸電⋯⋯此帶專治⋯⋯美國名醫麥克勞根所創製經驗二十餘年始能統治百病男婦咸宜⋯⋯歐洲各國行銷已久人皆信服可見此帶有益無損⋯⋯

大藏寶圭器劃一家

啟者交易以公平為本貨真價實方足取信⋯⋯本號開設以來價創不二價已歷十餘載之久承蒙遠近⋯⋯

大藏價售現

大東門外鹹瓜街⋯⋯

學部審定各學堂教科書要書 大清一統志足本五百卷

⋯⋯數年籌資巨金測量道里考證精詳⋯⋯

慎和藥號

五月十一日開張 先行交易擇於⋯⋯

本號開設吳淞⋯⋯

外交報再版已出

房招租

後馬路乾記弄有高大樓房⋯⋯

利源洋行廣告

啟者前因張君⋯⋯本行⋯⋯

匯豐銀行告白

本行收足資本洋一千萬元又儲備英金值洋一千萬元又儲備洋六百五十萬元共合洋一千六百五十萬元另議定儲用股本洋一千萬元總行開設香港分行在倫敦⋯⋯孟買加拉吉打古隆北福州⋯⋯上海⋯⋯三十年正月十五日

玉樹神油

專治外科跌打損傷⋯⋯

京都天寶齋 立止白帶丸

大英醫院

瀛華洋行

英大馬路東首

新到各貨

愛拉司神效除皮癬水

新到假棉錢票紙

出售直覆書業

信報各種⋯⋯

殷票四十二股⋯⋯

和泰洋行批發啟

半顛僧命相課

活佛點化

治下疳腫爛白濁橫痃神手

珍珠號立止白濁丸

江海關示

三井洋行

出售 自來火紗罩

電料出售

杭州大發祥

鐵床大減價

公利洋行

本行設在上海北京路專理美國紐約克杷騰氏定四脫鷹牌即老牌鷹嘜牛奶⋯⋯奶久已馳名銷通數十餘年各國老少人等均皆知其有益⋯⋯

一家所製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽牌食之傷體食鷹牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

上海本行啟 今另有金星牌牛奶係⋯⋯

奇⋯⋯化州橘紅

上海電鐘電具製造公司廣告

善樂堂老醫局只此一家

偷用郵粉升藥雷劾火爽

包醫

怡和洋行

怡和洋行經理英國上海各種機器開列於右⋯⋯火車各種機器⋯⋯紗廠引擎⋯⋯各種器具⋯⋯

聲明

郵政

寄⋯⋯航船⋯⋯小火輪⋯⋯上午⋯⋯下午⋯⋯